

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Μαΐου 1933.

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ

Τὰ Μέλη

ΣΠ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ, Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ, Γ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ, Γ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΛ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ, Β. ΣΑΓΙΑΣ, Μ. ΕΥΛΑΜΠΙΟΣ, Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ

Τὰ Μέλη

ΣΠ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ, Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ, Γ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ, Γ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΛ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ, Β. ΣΑΓΙΑΣ, Μ. ΕΥΛΑΜΠΙΟΣ.

Περὶ συμπληρώσεως τοῦ Κανονισμοῦ παροχῆς δανείων παρὰ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων πρὸς εφαρμογὴν τῆς διατάξεως τοῦ ἐδαφίου γ' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ νόμου 5737.

Ἄρθρον μόνον.

1) Εἰς τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ ἀπὸ 1ης Αὐγούστου 1930 Κανονισμοῦ παρσχῆς δανείων παρὰ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου τῶν Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων εἰς τοὺς Μετόχους αὐτοῦ ἐγκριθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 11 Αὐγούστου 1930 Διατάγματος, τὰ ἐδάφια γ' καὶ δ' λαμβάνουσι νέαν ἀρίθμησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα δ' καὶ ε' προστίθεται δὲ νέον ἐδάφιον γ' ἔχον ὡς ἑξῆς:

αγ') Τῶν μέχρις ἐνὸς μηνιαίου βασικοῦ μισθοῦ τοκοχρεωλυτικῶν δανείων εἰς εἴκοσι δύο (22) μηνιαίας δόσεις, τὸ ποσὸν τῆς τοκοχρεωλυτικῆς δόσεως ὀρίζεται εἰς 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ συνόλου ποσοῦ τοῦ δανείου.

2) Εἰς τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ αὐτοῦ Κανονισμοῦ προστίθεται ἐδάφιον δ' ἔχον ὡς ἑξῆς:

δ') Οἱ συμφῶνως τῷ ἐδαφίῳ γ' τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ νόμου 5737 δικαιοῦμενοι δανείου ἐνὸς μισθοῦ, ἐκτὸς τῶν κατὰ τὰ προηγούμενα ἐδάφια δικαιολογητικῶν ὑποβάλλουσιν καὶ βεβαίωσιν ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου τοῦ οἰκείου Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἢ Ταμείου Ἀρωγῆς Τ.Τ.Τ. ἢ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας βοηθητικοῦ Προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. ὅτι ἐν περιπτώσει ἀπομακρύνσεως αὐτῶν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας δι' οἰονδήποτε λόγον δικαιοῦνται εἰς ἐπιστροφὴν τῶν ὑπὲρ τῶν Ταμείων τούτων ἐνεργηθειῶν ἐκ τοῦ μισθοῦ αὐτῶν κρατήσεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26ῃ Ἀπριλίου 1933.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΣΑΚΕΛΛΙΩΝ

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
Α. ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ

Τὰ Μέλη

Γ. Διονυσόπουλος, Κ. Δαμιανός, Ἐμμ. Βενετιάης, Α. Μπιτσάνης, Γ. Μουσοῦρης, Φ. Ἀγγελάκης, Γεω. Μαυρῆς

Ὁ Διευθυντὴς
Γ. ΠΡΑΠΑΣ

(3)

* Περὶ ὀρισμοῦ τόπου πλειστηριασμῶν κινήτων καὶ ἀκινήτων τοῦ Δήμου Παγασσῶν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει α') τὸ ἄρθρον 891 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας καὶ β') τὸ ἄρθρον 8 τοῦ Νόμου 263 τοῦ ἔτους 1914, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ.

Ὅριζομεν τόπον πλειστηριασμῶν κινήτων καὶ ἀκινήτων τοῦ Δήμου Παγασσῶν ὡς καὶ τῶν δημοσίων τοιχοκολλήσεων τὸ ἐν Βόλῳ καὶ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ἰωλκοῦ καὶ Ἰάσσονος κείμενον καφενεῖον «Ἡ Πελοπόννησος» τοῦ Σπ. Τρέφου, ἰδιοκτησίας κληρονόμου Χαντζηκυριακῆ, ἀρχομένης τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Διατάγματος ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ αὐτὸς Ὑπουργὸς δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ Διάταγμα τοῦτο.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἀπριλίου 1933.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
ΣΠ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ

(4)

Περὶ προσαρτήσεως τοῦ συνοικισμοῦ Πύλης ἐν τῷ Νομῷ Θεσσαλονίκης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κώδικος τῆς Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Νομοθεσίας καὶ 55 τοῦ νόμου 4108 περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τῆς Νομοθεσίας περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ καὶ συμφωνῶν ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ὡς ἄνω ἄρθρου 55 στηριζομένη, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἀποσπάται ὁ συνοικισμὸς Πύλης ἐκ τῆς Κοινότητος Πλαγίων τῆς ἐπαρχίας Παιονίας τοῦ Νομοῦ Θεσσαλονίκης καὶ προσαρτᾶται εἰς τὴν Κοινότητα Ἀξιουπόλεως τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ καὶ Ἐπαρχίας.

Τῷ αὐτῷ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Μαΐου 1933.

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ

Τὰ Μέλη

Σ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, Γ. Α. ΡΑΛΛΗΣ, Γ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ, Γ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ, ΑΛ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ, Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ, Σ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΣ.

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργὸς
Γ. ΡΑΛΛΗΣ

(5)

Περὶ λειτουργίας καὶ διοικήσεως τοῦ Οἴκου τοῦ Ναύτου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὴν παράγραφον 7 τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Νόμου 5415 περὶ προσωρινῆς διοικήσεως τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Κράτους καὶ τῶν Εἰδικῶν Ταμείων καὶ Εἰδικῶν Ὑπηρεσιῶν κατὰ τὴν χρῆσιν 1932—33, τὴν ὑπ' ἀριθ. 289 (1933) γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας καὶ πρ.

* Ἀναδημοσιεύεται ὡς ἐσφαλμένως ἔξ ἐσφαλμένου χειρογράφου δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 95 (Τεύχος Α') τῆς 20 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

τάσει του Ἡμοτέρου ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν, ἀπασσάμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Αἱ πάσης φύσεως ἀποδοχαὶ τοῦ προσωπικοῦ ἐν γένει, ἐξ καὶ αἱ πάσης φύσεως ἐκπᾶσαι λειτουργίαι γ' διοικήσεως τῆς Εἰδικῆς Ταμείου «Οἴκου Ναύτου» βαρύνουσι ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1933 τὸν εἰδικὸν προϋπολογισμόν αὐτεῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 22 Μαΐου 1933.

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ

Τὰ Μέλη

Σ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, Ι. ΡΑΛΛΗΣ, Θ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ,
Σ. ΔΟΒΕΡΑΟΣ, Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ, Π. ΡΑΛΛΗΣ, Ι.
ΘΕΟΤΟΚΗΣ, Ι. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ, Γ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ, ΑΔ.
ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ, Μ. ΕΥΛΑΜΠΙΟΣ, Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ,
ΣΠ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΣ.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργός

ΣΠ. ΔΟΒΕΡΑΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ἀριθ. 33706.

(6)

Περὶ κυρώσεως τῆς προσωρινῆς Ἑλληνο—τουρκικῆς Ἐμπορικῆς Συμφωνίας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 3 τοῦ νόμου 5426 ἀπερὶ περιορισμοῦ εἰσαγωγῆς ἐμπορευμάτων κλπ. τηροῦμεν τὴν ἀπὸ 9 τρέχ. μηνὸς Ἑλληνο—Τουρκικὴν προσωρινὴν ἔμπορικὴν συμφωνίαν, ὡς αὕτη κατωτέρω παρατίθεται μετὰ τοῦ προσηρημένου πρωτοκόλλου ὑπογραφῆς καὶ πίνακος ἐμπορευμάτων, καὶ τῆς ἢ ἰσχύς ἀρχεῖται ἀπὸ 1ης Ἰουνίου ε. ε.

Προσωρινὴ ἔμπορικὴ συμφωνία μετὰ τὴν Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας

Ἡ Ἑλλάς καὶ Τουρκία, ἐμπνεόμεναι ἐκ τῆς ἐπιθυμίας ὅπως ἐφαρμόσωσι τὰς κατεσθύνσεις τῆς πολιτικῆς τῆς συνεννόησεως καὶ τῆς ἐγκαρδίου συνεργασίας εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν ἐμπορικῶν τῶν σχέσεων καὶ ὅπως δώσωσιν εἰς τὰς συναλλαγὰς τῶν ὅλας τὰς δυνατότητας τῆς ἐπεκτάσεως καὶ τῆς ἐπιδιωκομένης ἀναπτύξεως αὐτῶν ἀπεφάσισαν :

1) Νὰ προβῶσιν ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ Κεντρικοῦ Γραφείου Καπνῶν, διὰ τὴν ρύθμισιν τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς πωλήσεως, ὡς συνιστᾶτο διὰ τῶν ἀποφάσεων τῆς Βαλκανικῆς διασκέψεως.

2) Νὰ ἰδρύσωσιν ἐμπορικὰ Ἑλληνο—Τουρκικὰ Γραφεῖα εἰς ἀμοτέρας τὰς χώρας πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διευκολύνωσιν τὴν τοποθέτησιν τῶν ἐμπορευμάτων τῶν καὶ ἐξασφαλίσωσιν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν αὐτῶν συναλλαγῶν.

3) Νὰ ρυθμίσωσιν πρὸς τὸ παρὸν τοὺς ἔρους λειτουργίας τῶν συναλλαγῶν τούτων διὰ τῆς ἐπομένης συμφωνίας ἐμπνευσθείσης ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ φιλικῆς πνεύματος καὶ ἐδραζομένης ἐπὶ τῶν δυνατοτήτων τοῦ παρόντος καὶ ἐπὶ τῆς προπαρασκευῆς τῆς εἰς τὸ μέλλον ἀναπτύξεώς των.

Ἡ Ἑλλάς καὶ ἡ Τουρκία συμφωνήσαν ἐπὶ τοῦ ἀκολουθοῦ διακανονισμοῦ, ἐπιβεβαιώσαντες συγχρόνως τὰς διατάξεις τῆς μετὰ τῶν Ναυτιλιακῆς καὶ Ἐμπορικῆς συμβάσεως τῆς 30 Ὀκτωβρίου 1930.

Ἄρθρον 1.

Τὰ δύο μέρη ἀναλαμβάνουσιν ἀμοιβαίως τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καθορίσωσιν καὶ χειρισθῶσι τὸ καθεστὼς τῶν ἀδειῶν καὶ τῶν ποσοστῶν εἰσαγωγῆς, ὡς καὶ τῶν συναλλαγματικῶν περιορισμῶν τῶν ἤδη ὑφισταμένων ἢ μελλόντων νὰ ἐφαρμο-

σθῶσι, κατὰ τὸν εὐνοϊκότερον διὰ τὰ προϊόντα τῶν δύο χωρῶν τρόπον καὶ οὕτως ὥστε νὰ μὴ τίθενται τὰ προϊόντα ταῦτα εἰς θέσιν ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ὅμοια προϊόντα ἄλλης χώρας.

Κατ' ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς ταύτης, ἐν τῇ κατανομῇ τῶν ποσοστῶν εἰσαγωγῆς εἰς τοὺς διαφόρους λιμένας, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνει νὰ προῆθῃ εἰς τὴν κατανομὴν ταύτην κατὰ τρόπον ὥστε αἱ Τουρκικαὶ εἰσαγωγῆς νὰ μὴ τίθενται εἰς θέσιν ὀλιγώτερον εὐνοϊκὴν ἢ ἡ θέσις τρίτης τινὸς Δυνάμεως, καὶ νὰ μὴ περιορίζωνται αἱ κανονικαὶ Τουρκικαὶ εἰσαγωγῆς εἰς τοὺς ἐν λόγῳ λιμένας.

Ἄρθρον 2.

Τὰ ἑλληνικῆς προελεύσεως προϊόντα τὰ εἰδικῶς καθοριζόμενα ἐν τῷ προσηρημένῳ τῇ παρούσῃ συμφωνίᾳ καταλόγῳ θὰ δύνανται νὰ εἰσάγωνται εἰς τὴν Τουρκίαν χωρὶς νὰ ὑπόκεινται εἰς τοὺς περιορισμοὺς τῶν ποσοστῶν εἰσαγωγῆς, τοὺς ὁποίους καθώρισεν ἢ ἤθελε καθορίσει εἰς τὸ μέλλον ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις.

Ἄρθρον 3.

Θὰ παραχωρήται συνάλλαγμα δυνάμενον νὰ χρησιμοποιηθῆ καὶ νὰ μεταφερθῆ ἐλευθέρως διὰ τὰ 70 ο)ο (ἑβδομήκοντα τοῖς ἑκατὸν) τῆς ἀξίας τῶν εἰσαχθησομένων ἐκ Τουρκίας εἰς Ἑλλάδα ἐμπορευμάτων κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας ἀπὸ τῆς ἐναρξέως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμφωνίας.

Τὰ ὑπόλοιπα 30 ο)ο (τριάκοντα τοῖς ἑκατὸν) θὰ κατατίθενται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὅποια θὰ παραχωρῆ διὰ τὰ ἀντίστοιχα ποσὰ ταμειακὰ γραμμάτια ἄτοκα καὶ μεταβιβάσιμα δι' ὀπισθογραφῆσεως. Τὰ γραμμάτια, τὰ ὅποια θὰ παραχωροῦνται δι' ἀξίαν ἀντιστοιχοῦσαν μὲ τὰ 25 ο)ο (εἴκοσι πέντε τοῖς ἑκατὸν) τῶν ἐκ Τουρκίας εἰς Ἑλλάδα παραγματοποιουμένων εἰσαγωγῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀναφερόμενης τριμῆνου περιόδου, θὰ χρησιμοποιοῦνται ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἀγορὰν ἐμπορευμάτων Ἑλληνικῆς προελεύσεως, προωρισμένων πρὸς πραγματικὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Τουρκίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ παραχωρούμενα γραμμάτια διὰ τὴν ἀξίαν τοῦ 5 ο)ο (πέντε τοῖς ἑκατὸν) τῶν ἐν λόγῳ εἰσαγωγῶν, ταῦτα θὰ χρησιμοποιοῦνται εἰς ναύλους Ἑλληνικῶν πλοίων διὰ τὰς ἐκ Τουρκίας μεταφορὰς εἴτε εἰς τὴν Ἑλλάδα εἴτε εἰς ἄλλας χώρας.

Κατὰ τὸ δεύτερον τρίμηνον τῆς παρούσης συμφωνίας, αἱ ἀναφερόμενα ἀναλογίαι ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν θὰ τροποποιηθῶσιν ὡς ἀκολουθοῦσιν :

65 ο)ο (ἑξήκοντα πέντε τοῖς ἑκατὸν) τῆς ἀξίας τῶν εἰσαχθησομένων ἐκ Τουρκίας εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐμπορευμάτων εἰς συνάλλαγμα, δυνάμενον νὰ χρησιμοποιηθῆ καὶ μεταφερθῆ ἐλευθέρως.

30 ο)ο (τριάκοντα τοῖς ἑκατὸν) εἰς γραμμάτια ταμειακὰ ἄτοκα μεταβιβάσιμα δι' ὀπισθογραφῆσεως καὶ δυνάμενα νὰ χρησιμοποιῶνται ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἀγορὰν ἐμπορευμάτων Ἑλληνικῆς προελεύσεως, προοριζομένων πρὸς πραγματικὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Τουρκίαν.

5 ο)ο (πέντε τοῖς ἑκατὸν) εἰς γραμμάτια, πληροῦντα πάντοτε τοὺς ἀναφερομένους ἔρους καὶ δυνάμει νὰ χρησιμοποιῶνται εἰς ναύλους ἀτμοπλοίων Ἑλληνικῶν διὰ μεταφορὰς εἴτε εἰς τὴν Ἑλλάδα εἴτε εἰς ἄλλας χώρας.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ πληρῶνῃ εἰς τὸν φέροντα τὸ ποσὸν τῶν ταμειακῶν τούτων γραμματίων ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῶν στοιχείων, ἐξ ὧν θ' ἀποδεικνύεται ἡ φόρτωσις τῶν ἀντιστοιχοῦντων Ἑλληνικῆς προελεύσεως ἐμπορευμάτων, προοριζομένων διὰ Τουρκίαν.

Ἄρθρον 4.

Διὰ τὴν ἀξίαν τῶν πρὸ τῆς παρούσης συμφωνίας κατατεθειμένων, ὑπὸ τύπον ἐγγυήσεως, ποσῶν καὶ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ συστήματος ὑποχρεωτικῆς ἀνταλλαγῆς τοῦ ἐφαρμοσθέντος ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, ποσῶν ἀφα-

ρώντων τὰς Τουρκίας εἰσαγωγὰς, θὰ παραχωρηθῶσι εἰς τὸ ἄρτιον ταμειακὰ γραμμάτια ὑποκείμενα ἐπίσης εἰς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμφωνίας.

*Ἄρθρον 5.

Τὰ ταμειακὰ γραμμάτια τὰ παραχωρούμενα, δυνάμει τῶν διατάξεων τῆς παρούσης συμφωνίας, ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος θὰ δύνανται νὰ χρησιμοποιῶνται ἐπὶ διάστημα τετραμηνον μετὰ τὴν λήξιν τῆς ἰσχύος τῶν ὄρων τῆς παρούσης συμφωνίας δι' ἀγορὰν ἐμπορευμάτων ἐλληνικῆς προελεύσεως, καὶ διὰ τοὺς ναύλους, τοῦτο δὲ διὰ τὸ ἀκέραιον αὐτῶν ποσόν.

*Ἄρθρον 6.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ λάβῃ ὅλα τὰ μέτρα πρὸς διευκόλυνσιν τῆς κυκλοφορίας τῶν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμφωνίας ἐκδιδομένων ταμειακῶν γραμματίων οὕτω :

α) Θὰ γίνονται δεκταὶ αἱ αἰτήσεις τῶν ἐνδιαφερομένων. β) ὧν θὰ ζητήται ἡ κατάτησις εἰς πλείονα γραμμάτια τοῦ ποσῦ τῶν πιστώσεων των. Ἐν πάσῃ ὁμῶς περιπτώσει τὸ ἐλάχιστον ὄριον τῶν ἐν λόγῳ ποσῶν τὰ ὁποῖα θὰ ἐγγράφονται ἐπὶ τῶν ταμειακῶν γραμματίων θὰ ὀρίζεται ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἢ ὁποῖα θὰ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψει τὸν ὡς ἄνω σκοπὸν εἰς ὃν ἀποδίδει ἢ κατάτησις τῶν ἐν λόγῳ γραμματίων.

β) Ὁ ἔρπος χρησιμοποίησεως τῶν γραμματίων, τὰ ὁποῖα θὰ προορίζονται διὰ τὴν ἀγορὰν ἐμπορευμάτων ἢ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ναύλων θὰ ὀρισθῇ δι' ἐγγραφῆς ἐπὶ τῶν ταμειακῶν γραμματίων τῶν λέξεων «ἐμπορεύματα» καὶ «ναῦλου».

*Ἄρθρον 7.

Ὁ τρόπος διακανονισμοῦ καὶ πληρωμῆς τὸν ὁποῖον καθορίζει ἡ παρούσα συμφωνία δὲν θὰ ἐφαρμόζεται εἰ μὴ μόνον διὰ τὰ πράγματι εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐμπορεύματα. Ἡ περιοριστικὴ αὕτη διάταξις δὲν θὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὸ συνάλλαγμα τὸ ἀφορῶν εἰς ἐμπορεύματα τουρκικὰ μεταφερόμενα ὑπὸ διαμετακόμισιν καὶ μέσω λιμένων καὶ κέντρων ἐλληνικῶν πρὸς ἄλλας ξένας χώρας.

*Ἄρθρον 8.

Ἡ παρούσα συμφωνία, ἡ ὁποία θ' ἀρχίσῃ ἐφαρμοζομένη τὴν 1ην Ἰουνίου 1933, συνάπτεται διὰ περίοδον 6 μηνῶν. Θὰ δύνανται ν' ἀνασθῶν καινὴ συμφωνία διὰ περίοδον συμφωνηθησομένην κατόπιν ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν μεταξὺ τῶν δύο ἐνδιαφερομένων κυβερνήσεων.

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν τῆ 9 Μαΐου 1933.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΔΖΕΛΛΑ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ὙΠΟΓΡΑΦΗΣ

Κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ὑπογραφῆς τῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 9 Μαΐου 1933 συμφωνίας, οἱ πληρεξούσιοι συνεφώνησαν ἐπὶ τοῦ καθορισμοῦ τοῦ καθεστώτος εἰσαγωγῆς τοῦ τουρκικοῦ γαιάνθρακος εἰς Ἑλλάδα κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. Κατὰ τοὺς 3 πρώτους μῆνας ἀπὸ τῆς ἐναρξέως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας.

Τὰ 80 ο)ο (ὄγδοήκοντα τοῖς ἑκατὸν) τῆς ἀξίας θὰ πληρώνονται εἰς συνάλλαγμα χρησιμοποίησιμον καὶ μεταδιθέσιμον ἐλευθέρως. Τὰ 15 ο)ο (δεκά πέντε τοῖς ἑκατὸν) θὰ πληρώνονται εἰς γραμμάτια ταμειακὰ πληροῦντα τοὺς ὑπὸ τῆς συμφωνίας ἀπαιτούμενους ὄρους καὶ δυνάμενα νὰ χρησιμοποιηθῶσιν ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἀγορὰν ἐμπορευμάτων ἐλληνικῆς προελεύσεως.

Τὸ ὑπόλοιπον 5 ο)ο (πέντε τοῖς ἑκατὸν) θὰ πληρώνονται εἰς ναύλους ἐλληνικῶν ἀποπλοίων διὰ τὴν μεταφορὰν εἴτε εἰς ἐλληνικὰς λιμένας εἴτε εἰς ἄλλας χώρας.

Κατὰ τὴν μετὰ ταῦτα δευτέραν περίοδον, τῶν τριῶν μηνῶν ὁ ἄνθραξ θὰ ὑπόκειται εἰς τὸν τρόπον πληρωμῆς τὸν ὁποῖον

καθορίζει ἡ σύμβασις δι' ὅλην τὰ τουρκικὰ ἐμπορεύματα κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον.

Ἀθῆναι τῆ 9 Μαΐου 1933.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΔΖΕΛΛΑ
NOYMAN

Πίναξ προσηρτημένος εἰς τὴν συμφωνίαν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας τῆς 9 Μαΐου 1933.

Ἰγθυόκολλα.

Μαστίχη

Σωλήνες, Ράβδοι κλπ. ἐκ κκουτσούκ.

Μυλόπετρα

Ἀνθλία παντὸς εἶδους

Χρώματα ὀργανικὰ τεχνητὰ (COULEURS ORGANIQUES ARTIFICIELLE).

Προόντα ἀσφάλτου

Πτύα, σκαπάναι, περρόναι

Ἄροτρα καὶ ἄλλαι μηχαναὶ καὶ γεωργικὰ ἐργαλεῖα.

Πλάστιγγες

Σαρωθρόχορτον

Μαγιά ἄρτου

Ψάθινοι Πίλοι

Κολοφώνιον

Τερεβενθίνη

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΔΖΕΛΛΑ
NOYMAN

Ἐν Ἀθήναις τῆ 24 Μαΐου 1933.

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν

Δ. ΜΑΞΙΜΟΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑφ)γός

Μ. ΕΥΛΑΜΠΙΟΣ

Ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

Ἄριθ. 70165.

(7)

Περὶ χαρσητηρισμοῦ πιστώσεως προϋπολογισμοῦ ἐξόδων ὑπουργείου Οἰκονομικῶν χρ. 1932—33 δεκτικῆς ἐκδόσεως ἐνιστομάτων προπληρωμῆς.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει 1) τὸ ἄρθρον 3 τοῦ νόμου 5701 «περὶ κινήσεως τοῦ Προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων τοῦ Κράτους χρήσεως 1932—33» καὶ 2) τὸ ἀπὸ 23 Σεπτεμβρίου 1932 Ν. Δ. «περὶ προπληρωμῶν», χαρακτηρίζομεν τὰς πιστώσεις τῶν ἄρθρων 2 καὶ 3 τοῦ κεφ. 43 δις τοῦ Προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν χρήσεως 1932—33 δεκτικῆς ἐκδόσεως ἐνταλμάτων προπληρωμῆς.

Ὁμοίως δεκτικῆς ἐκδόσεως ἐνταλμάτων προπληρωμῆς τὴν πίστωσιν τοῦ κεφ. 2 ἄρθρου 25 τοῦ Προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων Ὑπουργείου Γεωργίας χρήσεως 1932—33

Ἐν Ἀθήναις τῆ 24 Μαΐου 1933.

Ὁ Ὑπουργός

ΣΠ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ

Διὸρθώσις ἡμερτημένων

(8)

Εἰς τὸ δημοσιευθὲν Π. Δ. «περὶ ὀργανισμοῦ τῆς σχολῆς τῶν Φυσικῶν καὶ Μαθηματικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης» ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 44 φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α') τῆς 17 Μαΐου ἐ. ἔ. καὶ ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 3 παρ. β' καὶ ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 5 ἔδρῳ ἢ λέξει «γεωγραφικῆ» διορθοῦται εἰς τὸ ὀρθὸν «γεωργικῆ», ὡς ἐσφαλμένως ἐξ ἐσφαλμένου χειρογράφου δημοσιευθεῖσα.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας)